**ثبت نام/ انتقال دانش آموزان در مدارس ابتدایی دولتی**

**سن ثبت نام**

• کودکانی که داری سن شش ( ۶) سال تمام, قبل از اول سپتامبر سال تحصیلی جاری هستند، در دوره ابتدایی ثبت نام خواهند نمود .

• خاطرنشان می شود که آموزش ابتدایی ، بر اساس قانون آموزش اجباری، برای کلیه کودکانی که در قبرس سکونت دارند اجباری است، لذا والدینی که خلاف قانون عمل نمایند مورد پیگرد قانونی قرار خواهند گرفت. بنا بر تشخیص والدین, دانش آموزی که مشمول نام نویسی در کلاس اول است و با مشکلات خاص روبرو است از ثبت نام در دوره آموزش ابتدایی معاف نخواهد گردد. دانش آموز می تواند همزمان با تکمیل فرم DDE 34 درخواست خود را مبنی ثبت نام با تاخیر یک ساله را ارائه دهد و در صورت تایید درخواست , یک سال در مهد کودک به تحصیل خود ادامه داده و سپس به دبستان برود.

**مهلت ثبت نام**

* ثبت نام دانش آموزان دوره ابتدایی مدارس دولتی (از سال اول تا ششم) در ماه ژانویه (January) انجام می شود. والدین توسط فرزندان خود که در مدرسه مشغول به تحصیل هستند و از طریق رسانه های گروهی در این خصوص مطلع می شوند.
* مدارسپس از به پایان رسیدن مرحله ثبت نام در ماه ژانویه و تکمیل ظرفیت, کلاسی ایجاد و افزوده نخواهند نمود ، بنابراین در صورت عدم ثبت نام کودکان توسط والدین در ماه ژانویه (January) ، آنها موظفند که کودکان خود را در نزدیکترین مدرسه محل سکونت خود که ثبت نام فرزندشان نیاز به ایجاد کلاس اضافه ای نخواهد داشت ثبت نام کنند.
* پس از پایان مهلت ثبت نام ، مدیر مدرسه حق ثبت نام دانش آموز ان واجد شرایط تحصیل در دوره اجباری پیش دبستانی را ندارد. والدینی که پس از پایان مهلت ثبت نام به منظور ثبت یا انتقال فرزندشان به مدرسه مراجعه نمایند به اداره ناحیه ای آموزش و پرورش ارجاع خواهند گردید.

**حق ثبت نام**

* تما می کودکان ، صرف نظر از وضعیت قانونی والدین شان در قبرس ,ملیت آنها حق ثبت نام دارند.

**مناطق آموزشی مناطق آموزشی**

* بنا بر قانون مناطق آموزشی , دانش آموزان باید در مدرسه ناحیه آموزشی خود ثبت نام کنند. در خصوص مدارس واقع در شهر/ ناحیه ها و یا مدارس واقع در شهرک ها یا دهات اطراف شهر, میتوانند در مدرسه‌ ای ثبت‌ نام کنند که در منطقه آموزشی آنها قرار ندارد، مشروط بر اینکه ، پس از ثبت نام اولیه در مدرسه منطقه آموزشی خود از اداره آموزش و پرورش ناحیه گواهی انتقال فراهم نمایند.
* تمامی دانش آموزان در مدرسه ابتدایی منطقه آموزشی محل سکونت شان ثبت نام خواهند شد. اطلاع رسانی در خصوص مناطق آموزشی که در مورد آنها تجدید نظر شده است , اواخر دسامبر و قبل از شروع ثبت نام در ماه ژانویه به صورت آنلاین انجام می پذیرد.
* دانش آموزان واجد شرایط نام نویسی در مدرسه ابتدایی لزوماً باید در مدرسه ابتدایی منطقه آموزشی خود ثبت نام کند، حتی اگر قصد انتقال داشته باشد. اگر کودک در مدرسه منطقه خود ثبت نام نکرده باشد، هیچ درخواستی برای انتقال بررسی نخواهد شد.
* شایان ذکر است ثبت نام کودکان واجد شرایط دوره اجباری ابتدایی که علاقه مند به تحصیل در دبستانی هستند که خواهر و برادر بزرگ ترشان در آن تحصیل می کنند (در کلاس های اول تا پنجم)، حتی اگر مدرسه واقع در منطقه آموزشی آنها نباشد، بدون استفاده از فرآیند انتقال مجاز است.

**مدارک لازم برای ثبت نام**

* برای دانش آموزانی که در دوره آموزش اجباری ابتدایی ثبت نام می کنند، ارائه مدارک / فرم های زیر ضروری است:

1. **فرم 11 YPAN DDE درخواست ثبت نام در مدرسه ابتدایی یا مهدکودک (آموزش اجباری پیش دبستانی و کلاس پیش دبستانی)**: فرم11 YPAN DDE در وب سایت اداره آموزش ابتدایی قابل دسترسی است و می بایست توسط والدینی که برای اولین بار برای ثبت نام فرزند خود درمدرسه ابتدایی مورد نظر درخواست می نمایند تکمیل شود.
2. **شناسنامه / گذرنامه :** برای کودکان متولد شده در قبرس که برای اولین بار ثبت نام می کنند، گواهی رسمی تولد مورد نیاز است. برای کودکانی که در خارج از قبرس متولد شده اند، ارائه گواهی تولد رسمی از مرجع صلاحیّتدار کشور محل تولد الزامی است. پاسپورت به عنوان گواهی رسمی پذیرفته می شود. در صورتی که والدین هیچ مدرک رسمی به همراه نداشته باشند، دانش آموزان پس از وارد کردن کلیه اطلاعات مورد نیاز برای تکمیل دفترچه ثبت نام و برنامه درسی, ثبت نام خواهند شد. فتوکپی مدارک فقط پس از اخذ تائیدیه از مامور ذیصلاح پذیرفته خواهد شد . ترجمه این اسناد به یونانی یا انگلیسی نیز توصیه می شود.
3. **ارائه قبض به منظور اثبات خیابان محل سکونت :** لازم به ذکر است در هنگام ثبت نام به همراه مدارک مذکور دو قبض (قبض خدمات شهری شهرداری و جمع آوری زباله و آخرین قبض برق ) جهت اثبات خیابان محل سکونت فرزند الزامی است. اگر والدین محل سکونت را اجازه نموده و قادر به ارائه قبض خدمات شهری شهرداری و جمع آوری زباله نیستند ، باید قبض برق و سند اجاره را نیز ارائه دهند. همچنین در صورتی که والدین اخیرا نقل مکان نموده و قبض خدمات شهرداری و جمع آوری را زباله را ندارند، می بایست سند مالکیت و آخرین قبض برق را ارائه دهند.
4. لازم به ذکر است دانش آموزان دوره پیش دبستانی اجباری و دانش آموزان پایه اول که خواهر و برادر بزرگ ترشان در همان مدرسه مشغول به تحصیل(در پایه های اول تا پنجم ابتدایی در سال تحصیلی جاری) هستند , بدون اثبات آدرس محل سکونت پذیرفته خواهند شد.
5. رونوشتی از کارت واکسن یا صفحه دفترچه بهداشت که در آن وضعیت واکسیناسیون کودک نمایان و نام او درج شده است.

خاطرنشان می گردد که در ابتدای تحصیل دانش آموز در کلاس اول ابتدایی در ماه سپتامبر، ارائه گواهی رسمی مبنی بر تحصیل وی در کلاس پیش دبستانی از مهدکودک مورد تایید الزامی است.

فهرست مهدکودک های مورد تایید و خصوصی در سایت وزارت آموزش، فرهنگ، ورزش و جوانان قابل دسترسی است. به همین دلیل اگر در زمان ارائه درخواست ثبت نام کودک در دبستان (در ژانویه) مشخص گردد که دانش آموز در مهدکودک تایید شده مشغول به تحصیل نمی باشد:

الف) بلافاصله والدین از این امر مطلع خواهند شد که دانش آموز را در مهدکودک دیگری که مورد تایید وزارت آموزش و پرورش، فرهنگ، ورزش و جوانان است ثبت نام کنند.

ب) دانش آموز به طور موقت در کلاس اول ثبت نام می شود تا اینکه والدین گواهی ثبت نام فرزند خود را در مهدکودک تایید شده ارائه دهند.

* • تمامی فرم ها/مدارکی که توسط والدین هنگام ثبت نام فرزندشان به مهدکودک تحویل داده می شوند تا فارغ التحصیلی یا انتقال انها در بایگانی مدرسه نگهداری خواهند شد.

**انتقال**

* درخواست انتقال، یعنی ثبت نام در مدرسه ای که در منطقه آموزشی محل سکونت دانش آموز واقع نیست، توسط والدین در طی مهلت ثبت نام، درماه ژانویه (January) ارائه می شود. فرم 33 YPAN DDE «فرم درخواست انتقال به دبستان یا مهدکودک (آموزش اجباری پیش دبستانی و کلاس پیش دبستانی) یک منطقه آموزشی دیگر» را می توان از دفاتر آموزش و پرورش ناحیه مربوطه یا از وب سایت وزارت آموزش و پرورش، ورزش و جوانان دریافت کرد.
* ثبت نام/ درخواست انتقال به دلایل نقل مکان، در طی مهلت ثبت نام ، توسط مدیریت مدرسه ای که کودک قصد انتقال به آن را دارد، پس از ارائه اطلاعات دال بر نقل مکان والدین انجام می شود.
* لکن شایان ذکر است که انتقال به دلایل دیگر یا به دلیل نقل مکان که منجر به ایجاد مشکل مکانی یا سایر مشکلات در مدرسه گردد، تنها پس از تایید اداره آموزش و پرورش ناحیه مربوطه پذیرفته می شود. در این موارد مراحل ارسال درخواست انتقال به اداره کل آموزش و پرورش استان مربوطه با تکمیل فرم DDE 33 می بایست طی شود.
* موارد فوق فقط در ارتباط با دوره ثبت نام در ماه ژانویه قابل اعمال هستند. والدینی که به هر دلیلی برای ثبت نام / انتقال فرزند خود, پس از پایان مهلت ثبت نام به مدرسه اقدام نمایند , می بایست با اداره آموزش و پرورش ناحیه مربوطه مراجعه کنند.
* مدارس و اولیای دانش آموزان تا پایان ماه ژانویه (January) از تایید یا عدم تایید درخواست انتقال مطلع خواهند شد.
* قبل از تایید ثبت نام ، در ماه آپریل (April) مدارس و اولیای دانش آموزانی که ثبت نام/ درخواست انتقال را با تاخیر انجام داده یا اعتراض ثبت نموده اند، از تایید یا عدم تایید ثبت نام/ درخواست انتقال مطلع می شوند.

**تاخیر در شروع تحصیل دوران راهنمایی – تکرار پایه دوره ابتدایی**

* والدینی که مایلند فرزندانشان یک مقطع دوره ابتدایی را تکرار کند ، به عبارت دیگر در شروع تحصیل فرزندشان در دوره راهنمایی تعویق ایجاد گردد ، باید فرم مربوطه را تکمیل نمایند. فرم ها در وب سایت ریاست آموزش ابتدایی قابل دسترسی هستند .
* والدین باید درخواست تکرار پایه دوره ابتدایی (فرم 35 YPAN DDE) را در دبستانی که فرزندان شان در آن مشغول به تحصیل می باشند، در مهلت ثبت نام در ماه ژانویه ارائه دهند.
* مدارس ابتدایی و والدین، تا پایان ماه ژانویه در مورد درخواست تکرار پایه دوره ابتدایی از طریق دفاتر ناحیه آموزش و پرورش مطلع خواهند شد.

**واکسیناسیون دانش آموزان قبل از شروع تحصیل در دوره ابتدایی**

* **توصیه می شود که دانش آموزان از سن ۵-۶ سالگی تا بدو ورود به دبستان به شرح ذیل واکسیناسیون شده باشند:**

1. دیفتری، کزاز، سیاه سرفه ( D.T.P ή D.T.aP )
2. فلج اطفال
3. سرخک، اوریون، سرخجه (M.M.R )
4. هپاتیت ب (Hep B )
5. مننگوکوک - سی (Men C) سایر واکسن های حاوی مننگوکوک
6. هموفیلوس آنفولانزا نوع ب (Hib)
7. کونژوگه پنوموکوک (PCV)

\* واکسن Hib و PCV تا سن ۵ سالگی توصیه می شود (واکسیناسیون از ۲ ماهگی شروع می شود)

* والدین هنگام ثبت نام فرزندان شان می بایست رو نوشتی از صفحه مربوطه دفترچه سلامت یا کارت واکسن که در آن وضعیت واکسیناسیون کودک نمایان و نام او درج شده است ارائه نمایند.

**تایید ثبت نام**

* تایید ثبت نام در مهدکودک های دولتی در ماه آپریل (April) در تاریخ های که توسط رسانه های گروهی اعلام خواهد شد صورت می گیرد. تمامی والدین باید ثبت نام فرزند(فرزندان) خود را به منظور تضمین تحصیل در مدرسه مورد نظر تأیید نمایند .